

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 141 (2015)  
**Heft:** 19: Théorie du paysage

**Vorwort:** Le paysage, signifiant politique  
**Autor:** Catsaros, Christophe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LE PAYSAGE, SIGNIFIANT POLITIQUE



*esert testing / désert américain* d'Alessandra Ponte est le second texte théorique de fond que nous publions cette année. Il est inédit en langue française, mais pas étranger au milieu académique suisse : Christophe Girot l'avait inclus dans un recueil publié en 2007 par l'EPFZ<sup>1</sup>. C'est avec grand enthousiasme que nous l'avons fait traduire pour le proposer aujourd'hui à nos lecteurs. Par ailleurs, il paraîtra début 2016 dans un ouvrage coédité par *TRACÉS* et les éditions B2.

Professeure titulaire de l'Ecole d'architecture de l'Université de Montréal, Alessandra Ponte est une spécialiste des environnements

extrêmes. Celui auquel elle s'intéresse ici est le désert américain en tant que terrain d'essais nucléaires.

Texte exigeant, à cheval entre plusieurs disciplines (l'architecture, l'histoire de l'art et des sciences et la théorie du paysage), *Désert américain* permet de reformuler certaines questions fondamentales : comment la culture de l'essai redéfinit-elle la modernité, quel est l'impact de la surmédiatisation sur la recherche scientifique, mais, surtout, comment l'impact de certaines activités sur les territoires lointains (les déserts, le Grand Nord, et plus généralement l'*Hinterland*, l'arrière-pays inhabité) transforme le rapport qu'une société entretient avec ses propres repères symboliques.

Dans le désert, véritable *Heimat* américain dont l'aspect préfigure l'effet dévastateur d'une détonation nucléaire, les stratèges mettent à l'épreuve bien plus que leur maîtrise scientifique de cette nouvelle technologie. Ils agissent aussi sur l'inconscient collectif d'une nation. Ce qui se joue sur les terrains d'essais du Nevada n'est autre que la cohésion du pays et sa façon d'être structuré.

Alessandra Ponte s'inscrit donc dans la lignée des théoriciens qui, comme W.J.T. Mitchell<sup>2</sup>, discernent dans la construction qu'est le paysage de nombreux attributs du pouvoir. Son exemple, celui du désert dévasté, irradié, dangereux mais spectaculaire et omniprésent dans les mythologies contemporaines, pourrait faire figure d'archétype en la matière.

Christophe Catsaros

<sup>1</sup> «Desert testing», in: Christophe Girot, *Landscape Abused*, Institut für Landschaftsarchitektur, Zurich: ETH, 2007

<sup>2</sup> *Landscape and Power*, University of Chicago Press, 2002